

Départ : 1'315 m Arrivée : 1'675 m Dénivellation : 360 m Distance : env. 4.5 km			17 juin Leysin Le Fer	24 juin Leysin Le Fer	1 juillet Leysin Le Fer	8 juillet Leysin Le Fer	15 juillet Leysin Le Fer	22 juillet Leysin Le Fer	29 juillet Leysin Le Fer	5 août Leysin Le Fer	12 août Leysin Le Fer	19 août Leysin Le Fer	26 août Leysin Le Fer	2 sept Leysin Le Fer	9 sept Leysin Le Fer	16 sept Leysin Le Fer	23 sept Leysin Le Fer	30 sept Leysin Le Fer	
Rang	Prénom	Nom	Cat.	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	ch Chèvres	
BIPEDES																			
1	JEREMY	GASCHE	C	30:49	29:58			29:36	29:00	29:00	30:05							27:46	27:40
2	BERNARD	DROZ	C	29:26	29:09	sans temps					30:39	30:35	29:34	35:29	28:08	27:24			28:42
3	JACQUES	MULLER	C															33:26	28:52
4	PATRICK	REYMOND	C								32:59		30:24		32:12	32:46	32:01	30:13	32:23
5	KEVIN	WIECHTER	C																35:10
6	PIERRE	BOURQUIN	C	34:52	35:39		37:00 NW	35:50	35:39	36:34	36:51	35:49	36:36	37:19				38:17	36:57
7	MARYLINE	FASOLETTI	C		30:23			32:38	28:58									30:13	37:02
8	DIDIER	MIESCHER	C	28:55	28:37										37:02			29:01	37:02
9	AUORE	BRON	C			39:19	37:56	38:13			38:06					35:34			37:25
10	STEPHANIE	BRON	C	34:29	33:49	39:19	38:03 NW	38:19	34:11		38:08					35:41			37:26
	MATT	JOHNSON	C																23:18
	DAMIEN	AESCHLIMANN	C															25:01	24:52
	PIERRE	GERBEX	C															30:01	30:38
	BERTRAND	MULLER	C																34:31
	LIZZIE	NELSON	C			37:38		34:32	35:10	34:45	33:55		33:21		35:06				32:42
	EMILIE	SERAIN	C																33:55
	HATTY	SMITH	C																35:29
	PHIL	GONZALEZ	C																
	JÜRG	KILCHENMANN	C																
	BERNHARD	WENGER	C											30:22					30:43
	MICHAEL	FRYER	C																32:52
	GERALD	FRITSCH	C						35:39										33:27
	LYDIA	KILCHENMANN	C																40:42
	JENNIFER	WIECHTER	C												42:31				46:12
	GERALDINE	GERESI	C												Détour				sans temps
	GREGORY	MIESCHER	C	22:22	22:41	23:13			23:36	25:50				23:49	22:33				37:02
	TIFFANY	MIESCHER	C	35:11															
	PETER	VAN KAMPEN	C						27:15	25:48									
	ANDRE	HEFTI	C							36:08									
	HEIDI	VAUDROZ	C																
	CHLOE	BOURQUIN	C																
	MARY-JO	BOURQUIN	C																
	RUDI	KOLLER	C					28:23	29:43										
	LUCIEN	GAILLARD	C																
	MARISA	DURGNAT	C							29:01	29:04								
	LAURENT	GIOBELLINA	C							38:58	34:34								
	RODOLPHE	HASLER	C	36:02															
	MARY-JO	BOURQUIN	C	sans temps			45:36 NW	44:10 NW											
	THEOPHILE	CUCHE	C																
	NELLY	HERVE	C																
	CARINE	IMHOF	C																
	NADIA	DURGNAT	C																
	SANDRA	IMHOF	C																
	RYUTARO	HIDAKA	C																
	TOMOHIRO	KAMANO	C																
	TAZUO	OKUNO	C																
	JENNIFER	HEFTI	C			31:39	32:24												
	TORU	DEGAWA	C																
	KORI	EBINA	C																
	TATSUMA	MIYAMOTO	C																
	RYO	OKABE	C																
	DANIEL	AEBERSOLD	C					34:59	34:19										
	YNSAKU	YASUI	C																
	LEWIS	BROWN	C	34:08	33:44														
	NICOLAS	GAY	C																
	ISABELLE	EL-ASSAD	C	36:47			37:05 NW												
	VICKY	MESSERLI	C	38:26	39:20	37:12	39:21 NW												
	SWANEE	MESSERLI	C				42:49 NW												
	CHRISTELLE	GIOBELLINA	C				45:33 NW												
	DAMIEN	SCHOPFER	C		28:37														
	FRANK	MÜHLEMATTER	C	Abandon	Abandon														
QUADRUPEDES																			
	SAKI		4x						27:15	25:49									
	DJANGO		4x	sans temps			45:34	44:08											
	KENZO		4x	28:50	Abandon														
	Copain à Kenzo (Dalmatien)		4x																

Merci à tous de votre fidèle participation et d'annoncer les erreurs habituelles.

Il s'agissait de la 16e et dernière étape 2004



Merci à Jan et son équipe !

Un merci spécial aux accompagnant(e)s pour leur aide et leurs encouragements.

Rendez-vous en janvier 2005 pour les montées à skis et raquettes

Merci à tous ceux qui ont participé à la course Aigle-Aï-Leysin du 1er août,
Un merci spécial aux bénévoles qui ont contribué au succès de la manifestation.

LEYSIN TOURISME Tél 024 494 22 44

Départ :	1'315 m	17 juin	24 juin	1 juillet	8 juillet	15 juillet	22 juillet	29 juillet	5 août	12 août	19 août	26 août	2 sept	9 sept	16 sept	23 sept	30 sept	
Arrivée :	1'675 m	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	Leysin	
Dénivellation :	360 m	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	Le Fer	
Rang	Prénom	Nom	Cat.	route + chemin des Chèvres env. 5.3 km														
VTT istes																		
1	JEAN-FRED	TISSOT	V					24:23									24:55	
2	GILLES	LOCATELLI	V	28:43	26:34	24:29	29:08	27:00	28:04	27:05			27:14	45:23	26:49	27:36	30:41	25:42
3	PIERRE	GERBEX	V											45:23				26:28
4	JULIEN	GAY	V	31:04	29:30	29:21		32:47						abandon		27:37	30:51	27:21
5	ALEXANDRE	BURNIER	V		35:15				33:48			29:25		32:31	33:21	33:08	31:49	31:00
6	ROLDY		V									31:58		31:29				31:57
7	YVES	GUILLERMIN	V	43:25	39:18	35:03		43:46								42:17	33:58	33:14
8	LAETITIA	PIOLI	V			33:59.2			32:59	33:23			34:22	34:14	35:20		34:03	33:41
9	MARIE	DAVIS	V											34:11	30:49	33:10 route		34:11
10	GERALD	FRITSCH	V		40:38	37:21	36:54	34:26	34:20	35:00								35:28
11	RUDI + PAUL	KOLLER	V	32:26		29:09			33:23									35:50
12	MARC-HENRI	ANDRE	V					34:28	35:01	34:42		31:21 route	crevé	45:23	27:03			35:50
13	SWANEE	MESSERLI	V	35:31	37:56	37:28		37:02		39:04				40:27	35:26	38:20	39:52	36:57
14	ANDRE	HEFTI	V	45:53 route		33:59 route		52:02	35:01	36:43				39:01	39:10	37:52	37:47	37:47
15	ZOE	GUILLERMIN	V	43:22	39:19	40:55		43:40								39:06		39:17
16	HIROSHI	WATANABE	V					44:05	42:38			43:36		39:21	38:41	42:16	43:02	39:47
17	CHRISTELLE	GIOBELLINA	V	44:53	43:46			44:38		44:44					42:44	42:58		42:22
18	LIZZIE	NELSON	V															49:56
19	TONY	GASCHE	V															54:55
	JEAN-LOUIS	GAY	V	34:32	32:18			49:11				31:58						
	HEIDI	VAUDROZ	V	37:12	35:02			34:41	34:44	34:59				48:17	sans temps	31:33 route	30:55	
	JIM	COLLINS	V											36:15		36:25	36:57	
	ALEX + LIAM	LANGUETIN	V							32:58 route		31:47 route		45:23	31:03	43:00	40:56	
	JACQUES	MULLER	V					33:10	32:14	32:18					30:33	31:42		
	CHRISTIAN	BURNIER	V		40:47				41:50			38:56		36:26	34:37	32:12 route		
	JEAN-EMILE	ROULET	V													32:28		
	JULIEN	THOM	V											35:25	31:34	32:44		
	ISABELLE	EL-ASSAD	V		35:08			35:54	33:04 route	32:08 route		33:11 route				32:46 route		
	MARYLINE	FASOLETTI	V											34:10	30:47			
	YANNICK	GUILLERMIN	V			30:19		32:47							33:11	31:40 route		
	PHILIPPE	MANUEL	V		33:55									+passager	36:38			
	KEVIN	WIECHTER	V									41:43			39:17			
	JONAS	FROMENT	V	54:25											49:23			
	MARINA	FROMENT	V				53:29	47:10							51:08			
	FREDERIC	TROILLET	V												32:38			
	SEBASTIEN	Lietta	V												36:47			
	NOEMIE	GAY	V		46:55										39:44			
	ANNE-SYLVIE	GAY	V		49:36	47:59		49:09							48:17			
	VICKY	MESSERLI	V					52:01		1:01:05				1:08:44				
	LAURENT	RISSE	V							42:03	39:26							
	IKARU	WATANABE	V										37:38					
	SIMON	GRÜTER	V										39:33					
	LEILA	GUILLERMIN	V			46:32		46:26				41:20						
	OLIVIER	JOLISSAINT	V						38:48	40:26		Abandon						
	FRANK	MÜHLEMATTER	V							46:23								
	DAN	NIELSEN	V							35:20								
	MICHEL	FROMENT	V							47:10								
	ANTOINE	PELLAUD	V					30:00	25:33									
	ROMAIN	ERARD	V						29:40									
	VALERIE	VOIROL	V						33:09									
	PHILIPPE	BLATTI	V					26:41	33:09									
	MARLENE	DROZ	V						37:18 route									
	NADIA	DURGNAT	V					52:14										
	LEANNE	SEGUN	V			56:05												
	JEAN-PIERRE	BLATTI	V		28:40													
	OLIVIER	ROD	V		30:31													
	JAMES	THOM	V		34:46													
	NICOLAS	GAY	V		41:22													
	ELIANE	HUBERT	V	41:32 route	42:26													
	DAVID	KNECHT	V		44:32													
	PIERRE-ALAIN	LOMBARDI	V	45:52 route														
Route istes																		
	REYNOLD	GINIER	R															
	MARC	PICHARD	R															
	LAURENT	RIMET	R															
	GILLES	LOCATELLI	R			24:29		21:52										
	PIERRE	GERBEX	R		23:45			22:32										
	CORINNE	BAUME	R					22:40										
								26:24										



Merci à tous de votre fidèle participation et d'annoncer les erreurs habituelles.

Il s'agissait de la 16e et dernière étape 2004



Merci à Jan et son équipe !
Un merci spécial aux accompagnant(e)s pour leur aide et leurs encouragements.
Rendez-vous en janvier 2005 pour les montées à skis et raquettes

Merci à tous ceux qui ont participé à la course Aigle-Ai-Leysin du 1er août,
Un merci spécial aux bénévoles qui ont contribué au succès de la manifestation.